

祿名位之榮無飲旨烹鮮之奉此兩西方宜何所擇
 乎夫泰西之說誠勝于諸教惜乎以天主為言則其
 辭不雅馴流于荒誕搢紳先生難言之苟能置而不
 談則去吾儒不遠矣吾儒之言天者在書則有曰惟
 皇上帝降衷于下民在詩則曰皇皇后帝在孔子則
 曰獲罪于天無所禱也在孟子則曰天與賢天與子
 若是乎吾儒之言天亦非僅虛空無物之狀若有神
 焉以主之然初未嘗言有母有形及生前死後之事
 跡也此吾儒與彼教之別歟心齋張潮撰

歙縣前張潮山來輯

吳江之沈懋德翠嶺各校

三西方要紀

香自泰西利類思安文思南懷仁著

此書在國土

西洋總名為歐邏巴在中國最西故謂之大西以海
 而名則又謂之大西洋距中國計程九萬里云云普
 天下萬國總分為五大洲其一曰亞細亞中國在其

東南古來相通者七十餘國如東有朝鮮日本琉球
北有東西諸國西有回回小西天竺以至如德亞國
南有安南交趾暹羅三佛齊緬國與滿刺加呂宋等
地皆在此洲之內故中國圖誌如職方等俱有載之
者自此最西一州名歐邏巴亦分多國各自一統其
三在歐邏巴之南亞細亞之西名曰利未亞黑人諸
國在其內其四在中國之東歐邏巴之西名曰亞墨
利加其地廣濶大過于前三洲其五在南極地方名
曰墨瓦臘尼加此五大洲萬國總圖詳列之其中地

度風景土產嘗著職方外紀可考鏡也

中是書 路程

從極西到中國多浮海二三年始至過小西天竺國
登岸小西離大西六萬餘里大概浮海晝夜行得風
順者半載可至又有過大浪山不得到小西者必在
黑人國過冬二年始抵小西天竺小西又須半載餘
換舟行三五月方抵中國總之住大西內地者今年
起程明年始到小西又明年始到中國若居近海諸
國者兩年可至也若陸路過回回諸國多曠野又多

盜賊語言不通甚爲艱險航海而來雖繞曲而遙然
便于裝載且更安妥耳
大西海船深高堅固其載可容千人不懼風浪只慮
淺慮礁慮火或近地而狂風猛起以開洋爲避險上
策海船高六七重濶亦稱之既可容千人并可載其
一年所須五穀六畜等物俱備惟慮淡水不贍耳海
中最貴者水故日給諸人各有定分云一大西凡造
一船下海并所載糧具與銃國主必用數萬金每年

只開數隻總督其事者乃爲欽差賜劍之臣又各舟
中有官將有司教者有醫官督糧督火者兵士數百
水手亦然其兵士餘閒亦于舟次操練舟師專掌指
而軍定向占風計程占計別有統水手者三師俱係
考取通曉麻法天象者晝考太陽之一度夜考星宿
之高下長途不見山地只記北極出地度數與夫羅
經之偏正雖歷數萬里少有差池也
向去友嘗過地中海忽有怪魚伏舟底兩翅左右

包住舟人欲以創刀刺之或發大銃擊之魚卽捨舟而去又西海內一種大魚頭有長鼻而虛其中噴水入舟舟幾沉說者曰此魚嗜酒嗜油或擲酒油數桶則戀之而捨舟也有飛魚騰空而飛又有禽鳥恒浮宿海上舟人以計取之與釣魚不異亦有魚若牛馬猪犬之類且有與人相似者種種奇異難悉

土產

五穀六畜等無異但日用以麥爲主類中國之燕魯汴梁其五金晶石瓊瑤玻璃尤多用造宮室精器至

于蠶絲綿花花草諸果品種皆同所異者如絨緞之類有鎖袂多羅絨有金銀絲緞一疋值一二百金布則以利諾草爲之視棉更堅且潔佳者一疋可十數金所謂真西洋布是也此布用壞又可搗爛爲紙瑩潔而耐久果品葡萄爲上以之釀酒極佳有阿利襪孟桃果類中國所無者乃若西洋所未曾有則龍眼荔枝柿子耳花以香爲美其名玫瑰者最貴取煉爲露可當香亦可當藥

製造

有樂器有水火器有銅鐵玻璃等器皆適用利民者
樂器雖多西琴編簫一種爲佳琴用鐵絲弦五十許
撫時手不按弦惟撫消息則機自動而音自響橐籥
編簫小者數十管中者數百大者數千各成其音撫
法與琴畧同但有層層可以分奏合奏凡風雨鳥獸
之聲效之無不曲肖又以歌聲合之其音更佳水器
多利於灌溉鋸木紡絲舂磨等用力少而成功多火
器以守城防敵費省而國家安銅鐵器如自鳴鐘按
候報時刻漏輪轉指時堪備出入之用又有量路數

步器所經道里俱可以按而知一切精巧未易言悉
有泰西水法遠西奇器圖說諸書行世可考其概也
人倫至西學精者意旨也其學視以儒淵且專必當
西北諸邦文字各自一法遠西又以三十三字母爲
主當二十三筆法以二十三筆字互相配則成人物
之名目其用甚活凡萬國語音與風雨鳥獸之聲皆
可寫出蓋中國先有其字後有其音西洋隨聞其音
卽成其字其詳見西儒耳目資之書可覽也至如經
典書籍最上則爲天主之經其次則歷代聖賢所著

述者而格物窮理諸種與夫文集詩史又次之考取之法總有六科一考文與中華文章科第相似文章既優又進窮理之學窮究天地間事物實理驗其精者而取中焉二學既進又分四學爲醫學爲法學爲教學爲道學隨人擇其一二而專習之爲醫者既進文科復讀醫書聽名醫講解必經考選乃敢行醫蓋人命至重不許任意行也法學所以剖晰民事必讀六七年法律然後准試中者則爲文官國王所用以蒞民者也教學者卽教化法律歷代教宗所定者考

中則教主用之以專傳教化也最重者在道學一家將天主經典與諸聖微言參證發明使人洞曉心性功夫生死大事共止於至善真福也

服飾

服飾冠帶其料如紬緞綾羅與中國同但裁製頗異卽大西諸國亦不能比而同也大都文官多用寬長服飾其衣襟不左不右而中裰之也帶則用軟巾帽方圓各有其式惟用飄帶未有用翅者其服飾隨人品各有別百姓多用短衣便於動作也外服用絲絨

內服用白布數月一易愛其潔也
西洋風俗道不拾遺偶或有遺得之者則懸垣壁以
便原主復取或權收之貼示于聖堂之門原主言其
所失記號合符則付還之或失人畜者則有定期聚
於公市失者認之有證亦卽取還若貿易中有差數
目者一時不覺厥後查明或多則不待原主來索先
自送還且有晝夜不閉戶而並無失物之患者焉暗
偷者斫手強盜者論死

一男養鬚女養髮然男雖不養髮亦不剃髮稍長則
翦之以爲去其餘剩于作用更便也

法度

西洋雖以德導民亦有囹圄刑罰以懲已犯罪而儆
未犯者但不用箠楚耳定罪必依國法不敢參以私
意若不依法者罪反歸于有司矣立案之時有司不
安公座則法不行虞其浮躁妄斷也兩造之詞俱有
掌記按証以加刑若爲非而無証者縱有司目覩其
事亦不得加之重罪防或私也其餘如杖徒流等罪

畧與中邦相似重罪刑與法其猶波地新法等罪
交易誠實若爲非而無請者雖有目賭其
諸國交易只用本國君王所鑄之錢有三種小者以
銅中者以銀上者以金大都分錢以上多用銀錢一
兩以上則用金錢錢皆有本國之號亦用十字聖號
各有定值不須等翦傾煎隨多寡數之誠便也大約
西洋以忠信爲重以失信爲辱有詈人以虛言失信
者人莫能當焉曾有客貸人之銀無可爲信只以鬚
一根爲質但訂某日還者斷不相負或屆期不能應

必別貸而償也

飲食

葷素等味皆用火食雞鴨諸禽既炙盛諸盤全賓几
上以示敬客主人躬自剖分或令司庖者每人各有
空盤一具以接專用不共盤避不潔也又各有手巾
一條敷在襟上防湯水玷衣且可用以淨手其席上
亦鋪白布不用筯只用了勺小刀以便剖取凡大宴
多用樂器聊以娛耳俾心志不在醉飽也若國主諸
侯有大喜事則別有粧飾故事極其華麗景象不聞

如宮殿山林江河兵馬及風雨霜雪如實見之實聞之也樂臺之戲常用千百金不亦奢乎必若國主審
醫學
醫有內外二科內外又分爲二有專以草木爲藥者亦有兼用金石煅煉之藥者其看病診脈之外以玻璃瓶盛湯水驗其色識其病根又知病概由敗血而生則初病多以開脈出敗血爲法也有製藥一家專煉藥草之露如薔薇露之類特取其精華而棄其渣滓則用藥寡而得効速不害脾胃而漸漬消除中國

嘗有用此法者如生紫蘇煉爲露置酒中少許飲下則寒氣頓除而身生快比用本草更便且驗矣若孩童出痘將發之初或用珍珠末幾分爲涼血消毒氣之藥少有效者
性情
尙直重信不敢用詐欺人以愛人如己爲道有無相濟又尙志甘于忍辱交處多情義一國中少有不得其所者卽他邦之人至尤不敢慢更加禮焉

大西諸國濟院有五等一爲養病院病院分而三有
可醫之病如瘧痢傷損之類有不可醫而易傳染如
瘋癩之類有不可醫又不傳染如聾瞽癱跛之類能
飲食而不能動作此三類各分其所以醫養之一爲
養孤子與夫棄女子者蓋爲貧者多生舉之無力溺
之有罪故特設此令人撫育以全兒命男女各有分
處稍長隨其才而教之迨壯願婚配者助之使得安
生焉一爲舍旅之院其中房室分中下處以待中下
人又有大室以處貴人諸院倍美于常屋衣藥調護

倍備于本家客旅病愈貧者量給資斧而去

宮室

西洋造室與中國稍異大都以磚石爲牆牆基量牆
之高而深稱之純用磚石沙灰少用木柱板壁圖其
安住久居而預防火患也蓋屋固以瓦爲常若大宮
殿則有用輕薄石板有用銅板有用鉛板者

城池兵備

極西郡邑之造城郭也法多相連或有隔絕不過數
丈且取江河之勢注水于其間國界環城有敵樓有

銃臺大銃數門可當兵卒數百費省而守固銃以銅鑄爲佳然必有城臺以護銃而後可用銃以護民也城門有吊橋有武備以防不虞以安民心若其國太平晝夜不開城門者亦有之
與中國有同有異男女婚配大率二十歲外氣力既壯始行然多在臨時定聘非彼此同願不敢強之議婚雖亦問容貌貧富然以德性爲主女人粧飾用彩色華服金銀珠寶頗侈但四十歲以上則多用素服

包網其粧資亦貧富不侔第服飾金寶器用之外必另隨其力撥有數百千金或至數萬置田地恒業足爲嫁女一生之需者婦家所置業其夫不得散蕩私賣夫倘有罪或負債官府只追夫物還人入官不得枉斷婦業也母死則兒女得之亦不得隨意變易焉

律不律 教法 本業

西洋諸國惟有一天主教并無他教天主者卽生天生地生萬物大主宰宇內萬民之一大父母天地之有主就如國家之有君其教大要以昭事爲宗以修

身為要以忠孝慈愛為工務以遷善改過為入門以
 生死大事有備無患為究竟西方諸國奉教之後千
 六百年大安長治人心風俗和善相安家給人足不
 爭不奪各樂本業

西士

凡係修士必年幼入會誓志不婚不宦以經考選者
 先進文科復進格物窮理之學始進天學道科每科
 考取皆優乃許四方敷教永不還本國生雖西洋沒
 則隨地焉然入中國者且各入各國各有後先如一

百二十年前有大聖德沙方濟至粵東來入內地而
 歿萬曆九年辛巳利瑪竇同二三會友復至中邦始
 見朝進天主聖像及西琴自鳴鐘等物于大內生賜
 餼廩沒賜葬地厥後會友繼至人各一地勸善行教
 如臣利類思安文思自明季入中土歷今三十年前

荷

世祖章皇帝鑑臣等學行頗真復憫臣等捨家九萬

里今皆皓首他鄉賜宇焚修給膳養種種

隆恩又臣南懷仁留心麻學于順治十六年以蒙

召進京賜養光祿寺此皆天恩當幸去季以蒙
皇上柔遠洪恩不識犬馬餘生將何以圖報萬一也

卅

脈章皇帝鑑張謇學谷應真真善開張等皆深大萬
濟不奪各業本業

吹 味 謙 恩 安 文 思 自 肥 季 天 中 土 運 今 三 十 年 節

論 稟 發 懇 懇 披 瀝 發 會 文 繼 至 火 谷 一 世 博 善 行 德

長 時 藝 天 注 聖 翁 及 西 琴 自 創 樂 琴 妙 于 天 因 主 賜

錢 萬 緡 火 爭 辛 日 休 誕 寶 同 二 三 會 文 藝 至 中 張 謇

百 二 十 年 節 首 大 聖 齋 少 古 齋 至 粵 東 來 入 內 城 而

跋

西洋之可傳者有三一曰機器一曰麻法一曰天文
三者亦有時相為表裏今觀西方要紀所載亦可得
其大凡然必與其國人之能文者相與往復問難庶
足以廣見聞而資博識也心齋居士題

以實其聞而資其精必心齋居士撰

其大凡然必與其國人之誦文者時與并其間其

二者亦首其時其表裏今購西式要器飛捷亦何

出省之可動者首三一日鐵器一日飛去一日天

翅

安南雜記小引

安南在中國之西南鄰于滇粵其山則有句漏崑艾

之勝其水則有來蘇龍門之奇其物產則有丹砂白

雉蘇合油波羅蜜之佳其古蹟則有越王城望海城

銅柱之舊其名宦則有馬援陶侃之功朝鮮日本而

外誠為不多觀者夫何黎莫二姓世為仇敵至煩

廟堂之上爰命兩使臣為之諭解語在李先生使事

紀要中此不復論獨是其山川如此物產如此則凡

爭毓于山川超軼乎物產者固宜有聰穎才智之士